

## LISTE DES APPENDICES—SESSION DE 1957

- N° 1—Bill n° 178, Loi modifiant la Loi sur l'indemnisation des marins marchands: les témoignages imprimés, etc., lors de l'étude du bill par le comité permanent des relations industrielles, ont été présentés avec le deuxième rapport du comité (page 223) et enregistrés à titre d'Appendice n° 1 aux *Journaux*.
- N° 2—Bill n° 158, Loi modifiant la Loi sur les subventions aux municipalités; Bill n° 106 (Q-1 du Sénat) intitulé: "Loi modifiant la Loi sur les banques d'épargne de Québec: les témoignages imprimés, etc., à l'occasion de l'étude des bills par le comité permanent de la banque et du commerce, ont été présentés avec le troisième rapport du comité (page 224) (*voir aussi* deuxième rapport, page 197), et enregistrés à titre d'Appendice n° 2 aux *Journaux*.
- N° 3—Bill n° 180, Loi mettant à effet une convention entre le Canada et les États-Unis d'Amérique pour la protection, la conservation et l'extension des pêcheries du saumon sockeye dans le fleuve Fraser et ses tributaires: les témoignages imprimés, etc., à l'occasion de l'étude du bill par le comité permanent de la marine et des pêcheries, ont été présentés avec le deuxième rapport du comité (page 237) et enregistrés à titre d'Appendice n° 3 aux *Journaux*.
- N° 4—Bill n° 105 (P-1 du Sénat) intitulé: "Loi constituant en corporation "Alaska-Yukon Pipelines Ltd.": les témoignages imprimés, etc., à l'occasion de l'étude du bill par le comité permanent des chemins de fer, canaux et lignes télégraphiques, ont été présentés avec le cinquième rapport du comité (page 241) (*voir aussi* troisième rapport, page 223) et enregistrés à titre d'Appendice n° 4 aux *Journaux*.
- N° 4—Bill n° 15 (I du Sénat) intitulé: "Loi concernant la Trans-Mountain Oil Pipe Line Company": les témoignages imprimés, etc., à l'occasion de l'étude du bill par le comité permanent des chemins de fer, canaux et lignes télégraphiques, ont été présentés avec le sixième rapport du comité (page 241) et enregistrés à titre d'Appendice n° 5 aux *Journaux*.
- N° 6—Bill n° 157, Loi modifiant la Loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies: les témoignages imprimés, etc., lors de l'étude du bill par le comité permanent de l'agriculture et de la colonisation, ont été présentés avec le deuxième rapport du comité (page 269) et enregistrés à titre d'Appendice n° 6 aux *Journaux*.
- N° 7—Rapports, budget et crédits budgétaires des chemins de fer Nationaux du Canada et d'Air-Canada: les témoignages imprimés, etc., lors de leur étude par le comité des chemins de fer et de la marine marchande de l'État, ont été présentés avec le troisième rapport du comité (pages 325-326) (*voir aussi* deuxième rapport, page 324) et enregistrés à titre d'Appendice n° 7 aux *Journaux*.
- N° 8—Crédits budgétaires principaux concernant le ministère de la Justice et la Gendarmerie royale du Canada: les procès-verbaux imprimés, etc., à l'occasion de leur étude par le comité spécial des prévisions budgétaires, ont été présentés avec le troisième rapport (page 332) et enregistrés à titre d'Appendice n° 8 aux *Journaux*.